Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 26

Artikel: Thurgauische Sommerwanderung

Autor: Staub, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-754131

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Thurgauische Sommerwanderung

mit dem neuerschienenen Wanderatlas Kreuzlingen Süd, von Weinfelden nach Kreuzlingen



En pays thurgovien

Mitten in grünen Matten und Feldern, von einem Kranz kleiner Dörfer umgeben, deren Namen alle mit -wilen oder -hausen endigen, liegt der Bommer-Weiher. Er ist bewohnt von einem Heer quakender Frösche. Les étangs de la Bommer où coassent les grenouilles



Protégeant le village, le donjon du château découpe ses créneaux dans les arbres. D'ici le regard embrasse la vallée de la Thur, Gabris, Nollen et les Alpes, du Vorarlberg aux bernoises.



Terre des comtes de Kybourg, puis patrimoine du Habsbourg, Weinfelden dresse son vieux château où résidèrent de 1614 à 1798 les baillis zurichois au faite d'une colline où parmi les graminées fleu-rissent scabieuses, marguerites et pavots.

In der Dattenhub (Tour 28) sind sie gerade beim Heuen. Die Bauerntochter lädt kunstgerecht das Fuder, Marquise und Nigera, die beiden Braunen, stehen vorn an der Deichsel und shütteln die Fliegen und Bremsen ab den Köpfen.

En pays de Thurgovie c'est l'époque des fenaison

Im grünen Talgrund der Kemme liegt die idyl-lische Mannenmühle. Wohl dreht sich das Mühl-rad nicht mehr. Die hohen Jammertöne einer Säge und die Bretterbeigen vor dem Hause sagen uns, daß aus der Mühle eine Sägerei geworden ist. Sur les rives de la Kemme. Le vieux moulin est au jourd'hui une scierie.



